

# WatchPAT ONE

Domowy jednorazowy test pod kątem bezdechu sennego

Szczegółowe instrukcje wideo znajdują się na stronie

[watchpatone-howtouse.com](http://watchpatone-howtouse.com)

# WatchPAT ONE

Domowy jednorazowy test pod kątem bezdechu sennego



## Etykiety z danymi technicznymi

	Uwaga: Amerykańskie przepisy federalne ograniczają sprzedaż niniejszego wyrobu do sprzedaży wyłącznie przez licencjonowanego lekarza lub na jego polecenie.
	Wyłącznie do użytku jednorazowego – nie używać ponownie
	Wartość graniczna temperatury: 0°C – 40°C
	Zob. instrukcja użytkownika
	Napięcie robocze baterii
	Klasa ochrony przed wnikaniem
	Część stosowana typu BF
	Numer identyfikacyjny Federalnej Komisji Łączności
	Producent wyrobu medycznego
	Numer katalogowy
	Numer seryjny
	Data produkcji
	Termin ważności
	Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE, wszelkiego rodzaju zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (EoE) należy używać osobno, a nie usuwać razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Prosimy o zutilizowanie niniejszego produktu i wszystkich jego części w sposób odpowiedni i przyjazny dla środowiska.
	Produkt delikatny, zachować ostrożność
	Przechowywać w suchym miejscu
IC: 27705-WATCHPATONE Numer certyfikatuISED Kanada	
HVIN: WatchPAT ONE Identyfikuje parametry sprzętowej wersji produktu	
	Wyrób medyczny
	Japońskie symbole certyfikacyjne

REF:OMC193474-ES-3

W razie wszelkich pytań można skontaktować się z działem pomocy firmy Itamar® Medical pod numerem telefonu: 1-888-748-2627

**itamar**<sup>®</sup>  
medical  
[www.itamar-medical.com](http://www.itamar-medical.com)



### Ważne informacje:

- Temperatury przechowywania i pracy: 0°C – 40°C
- Nie należy próbować podłączać ani odłączać żadnych części urządzenia.
- Nie próbować wprowadzać do urządzenia żadnych obcych przedmiotów.
- Pod żadnym pozorem nie podejmować prób samodzielnego rozwiązywania problemów z urządzeniem.
- Urządzenie WatchPAT ONE nie powinno powodować żadnego dyskomfortu ani bólu. W razie wystąpienia niemożliwego do zniesienia dyskomfortu należy zdjąć urządzenie i skontaktować się z działem pomocy.
- Przed włożeniem baterii należy wizualnie sprawdzić, czy nie jest spuchnięta, pęknięta, czy nie przecieka lub czy nie ma innych wad.

**Itamar Medical Ltd.**  
9 Halamish Street, PO 3579  
Caesarea 3086900 Izrael  
Telefon: +972-4-6177000, fax: +972-4-6275598

**Arazy Group GmbH**  
The Square 12, Am Flughafen  
60549 Frankfurt am Main  
Niemcy

## Szczegółowa instrukcja użycia

Zeskanować poniższy kod QR, aby pobrać aplikację WatchPAT® ONE



**itamar**<sup>®</sup>  
medical  
[www.itamar-medical.com](http://www.itamar-medical.com)

Instrukcje wideo znajdują się na stronie [watchpatone-howtouse.com](http://watchpatone-howtouse.com)



# WatchPAT® ONE

## Domowy jednorazowy test pod kątem bezdechu sennego

### Szczegółowa instrukcja użycia

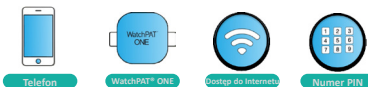
Niniejszy przewodnik zawiera szczegółowe informacje wyjaśniające sposób prawidłowego korzystania z domowego jednorazowego testu bezdechu sennego WatchPAT® ONE.

#### Przed zastosowaniem urządzenia WatchPAT® ONE:

- Zaleca się stosowanie urządzenia WatchPAT® ONE na ręce niedominującej.
- Pulsoksymetr można zakładać na każdy palec z wyjątkiem kciuka.
- Przed użyciem zdjąć obcisłe części garderoby, pierścionki, zegarek i innego rodzaju biżuterię.
- Z palca, na który ma zostać założony czujnik, zmyć lakier do paznokci i — jeżeli ma to zastosowanie — zdjąć sztuczny paznokieć. Paznokieć naturalny krótko obciąć.

**Uwaga:** należy używać wyłącznie baterii alkalicznych AAA. Baterię należy włożyć do urządzenia dopiero bezpośrednio przed położeniem się spać.

1. Przed przystąpieniem do badania sprawdzić, czy połączenie z Internetem jest włączone i przygotować telefon, urządzenie WatchPAT® ONE i numer PIN.



2. Pobrać aplikację WatchPAT® ONE na urządzenie mobilne. (Jest ona dostępna w sklepie Apple App lub Google Play.)



3. Otworzyć aplikację WatchPAT® ONE i zezwolić jej na wszystkie wymagane przez nią zezwolenia. Zezwolenia te są niezbędne do działania aplikacji.

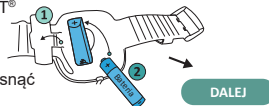
Wyjąć urządzenie WatchPAT® ONE z opakowania. Można nacisnąć przycisk „Podgląd” w aplikacji, aby zobaczyć krótką prezentację pokazującą, jak skonfigurować urządzenie.

PODGLĄD

Po zakończeniu nacisnąć przycisk „Gotowy”.

GOTOWY

4. Włożyć baterię do urządzenia WatchPAT® ONE.



Po zakończeniu nacisnąć przycisk „Dalej”.

5. Z ręki, na którą ma zostać założone urządzenie, zdjąć zegarek i biżuterię.

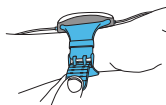


Po zakończeniu nacisnąć przycisk „Dalej”.

6. Wpisać czterocyfrowy kod PIN podany przez gabinet lekarski lub usługodawcę i nacisnąć przycisk „Zacznij”.



7. Założyć urządzenie WatchPAT® ONE na niedominującą rękę. Upewnić się, że nie jest ono założone zbyt ciasno ani zbyt luźno.



Po zakończeniu nacisnąć przycisk „Dalej”.

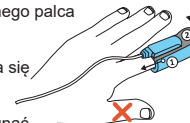
8. Kabel czujnika na klatkę piersiową (czujnik chrapania i pozycji ciała) umieścić pod ubraniem — wprowadzając go przez otwór mankietu, a wyprowadzając przez otwór dekoltu. Usunąć osłonę z naklejki i przymocować czujnik tuż pod dołem szyjnym.



Po zakończeniu nacisnąć przycisk „Dalej”.

\* Jeśli urządzenie WatchPAT® ONE nie zawiera czujnika na klatkę piersiową, należy pominąć ten krok.

9. Wsunąć palec niedominującej ręki całkowicie do pulsoksymetru. Użyć można dowolnego palca z wyjątkiem kciuka. Pulsoksymetr powinien zostać założony tak, aby naklejka z napisem TOP znajdowała się nad paznokciem. Przytrzymać pulsoksymetr oparty o twardą powierzchnię i powoli pociągnąć naklejkę z napisem TOP do siebie, aby zdjąć ją z pulsoksymetru.



Po zakończeniu nacisnąć przycisk „Dalej”.

DALEJ

10. Urządzenie jest teraz gotowe do użytku. Ostatnie kroki przed rozpoczęciem badania:
  - a. Upewnić się, że telefon znajduje się w odległości nie większej niż 5 metrów (15 stóp) od urządzenia WatchPAT® ONE.
  - b. Wyłączyć wszystkie inne znajdujące się w pomieszczeniu urządzenia nadawcze, takie jak inne smartfony, zegarki inteligentne i słuchawki, ponieważ mogą one zakłócać przebieg badania.
  - c. Podłączyć swój telefon do ładowarki — musi on pozostać podłączony do zasilania przez całą noc. Jeśli konieczne będzie wstanie w nocy, można pozostawić telefon podłączony do prądu — nie trzeba go nosić ze sobą. Teraz kliknąć przycisk „Start”, aby rozpocząć badanie.

START

11. Rano po przebudzeniu nacisnąć przycisk „Zakończenie rejestrowania” i poczekać kilka minut, aż urządzenie zakończy transmisję danych. Po zakończeniu transmisji danych przesłana zostanie wiadomość z podziękowaniem.

Po otrzymaniu wiadomości nacisnąć przycisk „Zamknij aplikację”.

ZAKOŃCZENIE REJESTROWANIA

ZAMKNIJ APLIKACJĘ

12. Zdjąć czujnik z klatki piersiowej, pulsoksymetr i urządzenie WatchPAT® ONE.

**Dla osób spoza USA:** nie ma potrzeby zatrzymywania urządzenia lub zwracania go. Można je po prostu wyrzucić.

**Dla osób w USA:** aby wziąć udział w programie WatchPAT® ONE Green Program, urządzenie można zwrócić za pomocą załączonej przedpłaconej etykiety zwrotnej. Po zakończeniu testu włożyć urządzenie do opakowania, nakleić na nim etykietę z opisem pokazany na rysunku i wysłać do nas w celu odpowiedniego przetworzenia i ochrony środowiska. Usługa ta jest bezpłatna. Jeśli użytkownik nie zdecyduje się na udział w programie WatchPAT® ONE Green, nie ma potrzeby zatrzymywania urządzenia ani zwracania go. Można je po prostu wyrzucić.